

Collegamento del sistema infrarossi "IR2R-IRC2" con la centralina RGBBox30

Aprire il coperchio della centralina RGBOX e togliere il ponticello B.
 Collegare il connettore a 5 fili rispettando la polarità come indicato dal disegno, filo rosso verso l'esterno (vedi freccia).
 Montare l'anello porta ricevitore secondo i disegni 1, 2, 3 - Collegare il "receiver IR2R" direttamente al "controller IRC2"
 Posizionare il "receiver" in un punto ben visibile e centrale della stanza - In caso di interferenza con altri apparecchi, orientare diversamente il "receiver".
 - Non posizionare il "receiver" direttamente verso fonti luminose - Possibilità di collegare più RGBOX al telecomando (vedi istruzioni RGBOX).
 Portata 6+10 metri; differenti portate dipendono da vari fattori ambientali - Togliere le batterie se scariche o inutilizzate da lungo tempo.

Connection of our IR system "IR2R-IRC2" to our RGBBox30 driver

Open the terminal cover of RGBOX driver and remove the small black cap B on the right side - Connect the IRC2 controller through the 5way coloured cable to the internal connector in our RGBOX driver: the red lead in the down part of the connector towards the outer part of the driver (look at the arrow in the drawing).
 Mount the MR11 ring for the receiver according to drawings 1,2,3 - Connect the receiver IR2R directly to the controller IRC2 - Place the receiver IR2R in a visible and central point in the room - In case of interference with other electronic equipments, direct the receiver in another position Don't place the receiver in front of lighting sources Possible parallel connection of more RGBOX drivers to be controlled by the same transmitter (follow the RGBOX installation instructions)
 - Emission range: 6/10meters; different emission ranges depend on various ambient factors - Remove batteries when discharged or when not used for a long time.

Anschluss von unserem IR-System "IR2R-IRC2" an unserem RGBBox30 Konverter

Die Klemmenabdeckung unserer RGBOX30 öffnen und den kleinen schwarzen Brückenkontakt B wegnehmen - Das 5farbiges Bus-Kabel bei den IRC2 Controller an den Innenverbinder im RGBOX Konverter anschließen und, wie gezeigt, immer die richtige Stellung des roten Kabels bei dem Anschluss befolgen: rotes Kabel immer unten stellen (siehe den Pfeil im Zeichen) - Den MR11 Ring für den Empfänger gemäß der Zeichen 1,2 und 3 einsetzen - Den IR2R-Empfänger direkt an den IRC2 Controller anschließen - Den IR2R Empfänger in einer sichtbare und zentrale Stellung des Zimmers einsetzen - Falls es die von anderen Geräten verursachten Entstörungen gibt, in einer andere Stellung den IR2R Empfänger orientieren - Den IR2R Empfänger nicht direkt vor Lichtquellen einsetzen - Mögliche Parallelschaltung von mehreren RGBOX Konvertern für die Steuerung durch einen einzigen IR2T Transmitter (siehe Installationsanweisungen RGBOX) - Aussendungsweite: 6/10 Meter; andere verschiedenen Weiten hängen von Umgebungsfaktoren ab - Wenn entladen oder seit langer Zeit unverwendet, Batterien ändern.

Connexion du système infrarouges "IR2R - IRC2" avec le convertisseur "RGBBox30"

Ouvrir le couvercle du convertisseur "RGBOX" et enlever le petit pont "B" - Brancher le connecteur à 5 fils, en respectant toujours la polarité comme indiqué sur le schéma, fil rouge en bas, vers l'extérieur (voir la flèche) - Monter l'anneau porte-récepteur suivant les schémas 1,2,3 - Connecter le "récepteur IR2R" directement au "contrôleur IRC2" - Positionner le "récepteur" dans un endroit bien visible, accessible et, si possible, au milieu de la pièce - Dans le cas d'interférence avec d'autres appareils, changer l'orientation du "récepteur" - Ne pas positionner le "récepteur" directement vers des sources lumineuses - Possibilité de connecter plusieurs convertisseurs "RGBOX" à la télécommande (voir notices d'emploi du "RGBOX") - Portée 6+10 mètres (des portées différentes peuvent dépendre de plusieurs facteurs environnementaux) - Enlever les piles déchargées ou inutilisées depuis longtemps.

Conexión del sistema infrarojos "IR.2R - IR.C2" con el convertidor "RGBBox30"

Abrir la tapa del convertidor "RGBOX" y quitar el puente "B" - Conectar el conector con 5 hilos siempre respetando la polaridad como en el esquema (hilo rojo en bajo, ver flecha) - Instalar el "receiver IR.2R" en el foco empotrable y bloquearlo con el muelle (ver dibujos 1/2/3) - Conectar el "receiver IR.2R" directamente al "controller IR.C2" - Colocar el "receiver" en un lugar bien visible y central de la pieza - En el caso de interferencia con otros aparatos, orientar diferentemente el "receiver" - No colocar fuentes luminosas hacia el "receiver" - Posibilidad de conectar al "receiver /controller" varios convertidores "RGBOX" (ver instrucciones de uso del "RGBOX") - Alcance. 6+10 metros (las diversas alcances están subordinadas de varios factores ambientales) - Quitar las baterías si están descargadas o bien si inutilizadas desde mucho tiempo.

